



Storybooks Mauritius

global-asp.github.io/storybooks-mauritius

Le crocodile qui avait très faim / Enn

krokodil afame

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Marianne Pasty-Abdul Wahid,

Translators without Borders (fr), Shameem

Oozeerally & MIE French Students (mfe)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Mauritius in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



|| Level 1

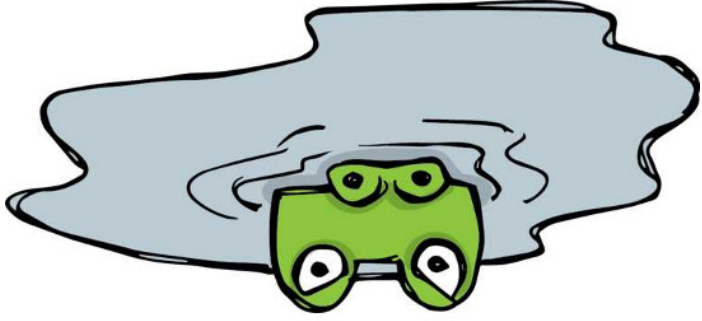
French / Mauritian Creole

Borders

Marianne Pasty-Abdul Wahid, Translators without

Wiehan de Jager

Christian G.



Enn krokodil afame

Le crocodile qui avait très faim

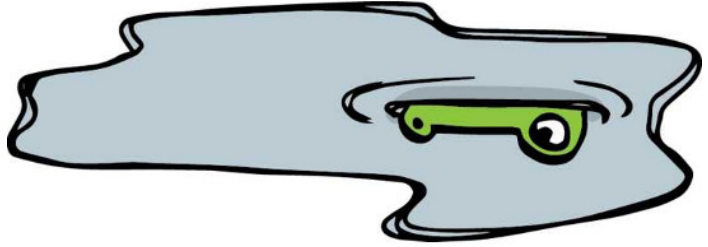


Il était une fois un crocodile qui
avait très faim.

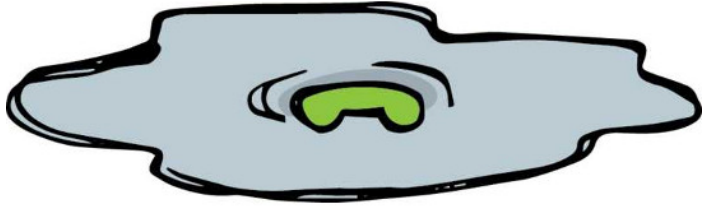
...

Enn fwa ti ena enn krokodil ki ti
pe gagn mari fin.

Il cherchait de quoi manger,
 doucement et sans faire de
 bruit. Et soudain ...
 ...
 Li ti pe rod manze, trankil-trankil
 san enn tapaz. Ek enn sel kout...



Jusqu'à ce qu'il ait faim de
 nouveau.
 ...
 Ziska ki li regagn fin.





TCHAK !!! Le crocodile attaque !

...

Tchak!!! Krokodil atake!



Après cela sa faim est calmée, et il est content.

...

Aprè li'nn kontan ek rasazie.